

Noël nouvelet - Version Adventus, december 2021

|  |  |
|--|--|
| <p>Noël nouvelet, Noël chantons ici<br/>devotes gens, crions a Dieu merci<br/>Chantons Noël pour le Roi nouvelet<br/><i>Noël nouvelet Noël chantons ici.</i></p> <p>En Bethléem Marie et Joseph vis (Joseph-is)<br/>l'âne et le boeuf, l'enfant couche au lit<br/>La creche 'était au lit d'un bercelet<br/>Noël nouvelet, Noël chantons ici.</p> <p>L'étoile y vis qui la nuit éclaircit<br/>Qui d'Orient ou elle avait sorti.<br/>En Bethléem les trois Rois amenait (amenet)<br/><i>Noël nouvelet Noël chantons ici.</i></p> <p>L'un portant l'or l'autre la myrrhe aussi<br/>l'autre l'encens qu'il faisait bon sentir.<br/>Du paradis semblait le jardinet<br/><i>Noël nouvelet Noël chantons ici.</i></p> <p>En trente jours Noël fut accompli.<br/>En douze vers sera mon chant fini.<br/>En chacun jours j'en ai fait un couplet<br/><i>Noël nouvelet Noël chantons ici.</i></p> | <p>Noël nouvelet, sing we a new Noël;<br/>devoted people, let's sing to thank God<br/>Sing we Noël to greet the new born King;<br/><i>Noël nouvelet, a new Noël we sing!</i></p> <p>Mary and Joseph in Bethl'em they found,<br/>Where the Infant lay, with ox and ass around,<br/>And for a crib, their manger full of hay,<br/><i>Noël nouvelet, a new Noël we sing!</i></p> <p>The star which shines at night lives there<br/>Which of the East, from where it had come,<br/>To Bethlehem brought the three kings,<br/><i>Noël nouvelet, a new Noël we sing!</i></p> <p>One carried gold, the other carried myrrh as well,<br/>The other was the incense that it was good to smell.<br/>From Paradise seemed the garden,<br/><i>Noël nouvelet, a new Noël we sing!</i></p> <p>In thirty days Christmas was accomplished.<br/>In twelve verselines my song will be finished.<br/>For each day I made a verse of it,<br/><i>Noël nouvelet, a new Noël we sing!</i></p> |
|--|--|